



**МІЖНАРОДНИЙ СЕРТИФІКАТ
ДЛЯ ВВЕЗЕННЯ (ПЕРЕСИЛАННЯ) НА МИТНУ ТЕРИТОРІЮ УКРАЇНИ КОНСЕРВОВАНИХ КОРМІВ
ДЛЯ ДОМАШНІХ ТВАРИН ⁽¹⁾⁽⁴⁾/**

**INTERNATIONAL CERTIFICATE
FOR INTRODUCTION (SENDING) TO THE CUSTOMS TERRITORY OF UKRAINE OF CANNED PETFOOD ⁽¹⁾⁽⁴⁾**

**CERTIFICATO INTERNAZIONALE PER L'INTRODUZIONE (INVIO) VERSO LE DOGANE TERRITORIALI
DELL'UCRAINA DI ALIMENTI PER ANIMALI DA COMPAGNIA IN CONSERVA**

Італійська Республіка/ the Italian Republic/ Repubblica italiana

Частина I: Деталі щодо відправленого вантажу / Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Відправник/ Consignor/Speditore Назва/ Name/Nome Адреса/ Address/Indirizzo Номер телефону/ Tel.		I.2. Ідентифікаційний номер міжнародного сертифіката/ International Certificate reference number/numero di riferimento del certificato internazionale		I.2.a.			
			I.3. Центральний компетентний орган країни-експортера/ Central Competent Authority of exporting country/Autorità competente centrale del paese che esporta					
			I.4. Місцевий компетентний орган країни-експортера/ Local Competent Authority of exporting country/Autorità competente locale del paese che esporta					
	I.5. Одержувач/ Consignee/Destinatario Назва/ Name/Nome Адреса/ Address/Indirizzo Поштовий індекс/ Postal code/Codice postale Телефон/ Tel.		I.6. Особа, відповідальна за вантаж в Україні/ Person responsible for the consignment in Ukraine/persona responsabile della partita in Ucraina Назва/ Name/Nome Адреса/ Address/Indirizzo Поштовий індекс/ Postal code/Codice postale Телефон/ Tel.					
	I.7. Країна походження/ Country of origin /Paese di origine		Код ISO/ISO code/Codice e ISO	I.8. Зона походження/ Zone of origin/Zona di origine	Код/ Code/ Codice	I.9. Країна призначення/ Country of destination/Paese di destinazione	Код ISO / ISO code/ Codice ISO	I.10.
	I.11. Місце походження/ Place of origin/ Luogo di origine Назва/Name/Nome Адреса /Address /Indirizzo Назва/Name/Nome Адреса /Address/Indirizzo		Номер затвердження/ Approval number/Numero di riconoscimento Номер затвердження/ Approval number/Numero di riconoscimento		I.12. Місце призначення/ Place of destination Назва /Name/Nome Адреса/ Address/Indirizzo Поштовий індекс/ Postal code/Codice postale			Митний склад/ Custom warehouse /Deposito doganale Номер затвердження/ Approval number/Numero di riconoscimento
	I.13. Місце відвантаження/Place of loading/Luogo di carico Адреса /Address/Indirizzo		I.14. Дата відправлення/Date of departure/Data della partenza					
	I.15. Транспорт/Mean of transport/Mezzo di trasporto Літак/ Aeroplane ☐ Судно/ Ship/Nave ☐ Залізничний вагон/ Railway wagon/vagone ferroviario ☐ Дорожній екіпаж/ Road vehicle/veicolo stradale ☐ Інший/ Other/ Altro ☐ Ідентифікація /Identification/Identificazione Документальні посилання/ Documentary references/referenze documentali		I.16. Вхідний прикордонний інспекційний пост в Україні/ Entry BIP in Ukraine/Punto d'ingresso in Ucraina I.17.					
	I.18. Опис товару/Description of commodity/Descrizione della merce		I.19. Код вантажу (УКТЗЕД)/ Commodity code (HS code) 2309/Codice SA					

I.21. Температура продукту/ Temperature of the product/temperatura del prodotto Температура навколишнього середовища/ Ambient /Ambientale ☐ Охолоджений/ Chilled /refrigerato ☐ Заморожений/ Frozen/Congelato ☐		I.20. Кількість/ Quantity/ Quantità I.22. Кількість упаковок/ Number of packages/Numero dei colli						
I.23. Номер пломби/ контейнера Seal /container No/Sigillo/container n:	I.24. Тип пакування/ Type of packaging /Tipo di imballaggio							
I.25. Товари призначені для/ Commodities certified as/Merce certificata per Корм для тварин/ Animal feedingstuff /Mangimi ☐								
I.26.		I.27. Для імпорту (ввезення) в Україну/ For import (admission) into Ukraine/Per importazione (ammissione) in Ucraina ☐						
I.28. Ідентифікація товару/ Identification of the commodities /Identificazione della merce <table border="0"> <tr> <td> Вид (наукова назва)/ Species (Scientific name)/Specie (Nome scientifico) </td> <td> Номер затвердження потужності (об'єкта)/ Approval number of establishment/Numero di approvazione dell'impianto </td> <td> Нетто-вага/ Net weight/Peso netto </td> </tr> <tr> <td colspan="3"> Потужність (об'єкт) виробництва/Manufacturing plant/Stabilimento di trattamento </td> </tr> </table>			Вид (наукова назва)/ Species (Scientific name)/Specie (Nome scientifico)	Номер затвердження потужності (об'єкта)/ Approval number of establishment/Numero di approvazione dell'impianto	Нетто-вага/ Net weight/Peso netto	Потужність (об'єкт) виробництва/Manufacturing plant/Stabilimento di trattamento		
Вид (наукова назва)/ Species (Scientific name)/Specie (Nome scientifico)	Номер затвердження потужності (об'єкта)/ Approval number of establishment/Numero di approvazione dell'impianto	Нетто-вага/ Net weight/Peso netto						
Потужність (об'єкт) виробництва/Manufacturing plant/Stabilimento di trattamento								



II. Інформація про здоров'я / Health Information	II.a. Ідентифікаційний номер міжнародного сертифіката/ International certificate reference No:	II.b.
--	--	-------

II. Підтвердження безпечності для здоров'я тварин /Animal health attestation /Attestazione sanitaria

Я, що нижче підписався державний ветеринарний інспектор, цим засвідчую, що консервовані корми для домашніх тварин, зазначені в частині першій цього міжнародного сертифіката, відповідають таким вимогам: / I, the undersigned official veterinarian, certify that the canned petfood described in Part I of this International Certificate, comply with the following requirements/ Io, sottoscritto veterinario ufficiale, certifico che gli alimenti per animali familiari in conserva descritti nella parte I di questo certificato internazionale, rispondono ai seguenti requisiti:

II.1

Походять із потужності(ей), де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР) відповідно до законодавства України Про безпечність та гігієну кормів/ come from (an) establishment(s) implementing a programme, based on the HACCP principles in accordance with the legislation of Ukraine On Safety and Hygiene of Feeds;/ provengono da impianti che implementano un programma basato sui principi HACCP, in accordo con la legislazione dell'Ucraina sulla sicurezza e igiene degli alimenti;

II.2

вироблені та зберігались на потужності (об'єкті), що затверджена та знаходиться під наглядом компетентного органу країни-експортера/країни походження/has been prepared and stored in an establishment approved and supervised by the competent authority of exporting country/country of origin;/ sono stati preparati e stoccati in uno stabilimento riconosciuto e supervisionato dall'Autorità competente del Paese esportatore;

II.3

вироблені виключно із таких побічних продуктів тваринного походження:/has been prepared exclusively with the following animal by-products:/sono stati preparati esclusivamente con i seguenti sottoprodotti di origine animale:

(2)або/ either

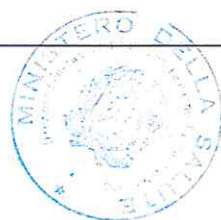
[туші та частини забитих тварин, які придатні до споживання людиною відповідно до вимог законодавства України, але не призначені для споживання людиною у зв'язку із комерційними цілями];/[carcasses and parts of animals slaughtered, and which are fit for human consumption in accordance with Ukrainian legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;]/carcasse e parti di animali macellati, destinati al consumo umano in accordo con la legislazione ucraina ma non destinati al consumo umano per ragioni commerciali;

(2)та/або/ and/or

[туші та їх нижчезазначені частини, що отримані з тварин, які були забиті на бійні та визнані придатними до забою для споживання людиною внаслідок передзабійного огляду відповідно до вимог законодавства України];/[carcasses and the following parts originating from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Ukrainian legislation:/ carcasse e le seguenti parti derivate da animali macellati in un macello e ritenuti atti al macello per il consumo umano dopo una visita ante mortem, in accordo con la legislazione ucraina;

- **туші тварин або частини тварин, що визнані непридатними для споживання людиною відповідно до вимог законодавства України, та щодо яких не виявлено ознак захворювання інфекційними хворобами, що можуть передаватися людині або тварині;/carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Ukrainian legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals; /carcasse o corpi e parti di animali che sono stati respinti per il consumo umano in accordo con la legislazione ucraina, ma che non mostrano segni di malattie trasmissibili all'uomo o agli animali;**
- **голови свійської птиці;/heads of poultry; / teste di pollo**
- **шкіри та шкури, включаючи їх шматки та обрізки;/hides and skins, including trimmings and splitting thereof;/pelli, inclusi ritagli e frammenti**
- **щетина свиней;/pig bristles;/ setole di maiale**
- **пір'я;/feathers;]/ piume**

[Handwritten signature]



(2)та/або/ and/or

кров тварин, що не виявили жодних ознак хвороби, що може передаватись через кров людям або тваринам, та отримана із тварин, окрім жуйних, які були забиті на бійні та внаслідок передзабійного огляду визнані придатними до забою для споживання людиною відповідно до вимог законодавства України;[/blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals other than ruminants that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Ukrainian legislation;]/ sangue di animali che non presentavano sintomi clinici di malattia trasmissibile attraverso il sangue all'uomo o agli animali, ottenuto da animali diversi dai ruminanti che sono stati macellati in un macello dopo essere stati considerati atti alla macellazione per il consumo umano a seguito di un'ispezione ante mortem, in accordo con la legislazione ucraina;

(2)та/або/ and/or

[побічні продукти тваринного походження, отримані під час виготовлення продуктів, призначених для споживання людиною, шкварки та шлам з центрифуги або сепаратора від переробки молока]/[animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]/sottoprodotti di origine animale derivati dalla produzione di prodotti destinati al consumo umano, ciccioli e fanghi da centrifuga o da separatore risultanti dalla lavorazione del latte;

(2)та/або/ and/or

[продукти тваринного походження або харчові продукти, що містять продукти тваринного походження, які не призначені для споживання людиною у зв'язку із комерційними цілями або внаслідок виробничих, пакувальних або інших дефектів, які не становлять загрози для здоров'я людей і тварин]; [products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise;]/ prodotti di origine animale o alimenti contenenti prodotti di origine animale, i quali non sono più destinati al consumo umano per ragioni commerciali o a causa di problemi di fabbricazione o difetti di confezionamento o altri difetti che non presentano rischi per la salute umana ed animale;

(2)та/або/ and/or

[корми для домашніх тварин та корми тваринного походження або корми, що містять побічні продукти тваринного походження або продукти оброблення, переробки побічних продуктів тваринного походження, які не призначені для годування тварин у зв'язку із комерційними цілями або внаслідок виробничих, пакувальних або інших дефектів, які не становлять загрози для здоров'я людей або тварин];[/petfood and feedingstuffs of animal origin, or feedingstuffs containing animal by-products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises;]/alimenti per animali da compagnia e mangimi di origine animale, o mangimi contenenti sottoprodotti di origine animale o prodotti derivati, che non sono più destinati all'alimentazione animale per ragioni commerciali o a causa di problemi di fabbricazione o difetti di confezionamento o altri difetti che non presentano rischi per la salute pubblica o animale;

(2)та/або/ and/or

[кров, плацента, вовна, пір'я, шерсть і сире молоко, що отримані із живих тварин, які не мали жодних ознак захворювань, що можуть передаватись людям або тваринам, крім крові жуйних тварин, що потребують дослідження на губчастоподібну енцефалопатію];[/blood, placenta, wool, feathers, hair and raw milk obtained from live animals that did not show any signs of diseases communicable to humans or animals, except for blood of ruminants requiring testing for BSE;]/ sangue, placenta, lana, piume, peli e latte crudo ottenuto da animali vivi che non mostravano segni di malattie trasmissibili all'uomo o agli animali, eccetto il sangue di ruminanti che richiede il test per la BSE;

(2)та/або/ and/or

[водні організми (гідробіонти) та їх частини, крім морських ссавців, у яких не виявлено ознак захворювання інфекційними хворобами, що можуть передаватися людині або тварині, виловлені з метою розміщення на ринку]/ [aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals, caught for the purpose of placing on the market;]/ animali acquatici, e parti di tali animali, eccetto mammiferi marini, che non mostravano segni di malattie trasmissibili all'uomo o agli animali, catturati per lo scopo di immissione sul mercato;

II. . Інформація про здоров'я / Health Information	II.a. Ідентифікаційний номер міжнародного сертифіката / Certificate reference No:	II.b.
2)та/або/ and/or [нижчезазначений матеріал, що отриманий із тварин, які не мали жодних ознак захворювань, що можуть передаватись людям або тваринам:/- the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:/il seguente materiale derivato da animali che non mostravano segni di malattie trasmissibili attraverso questo materiale all'uomo o agli animali; - черепашки та панцирі моллюсків та ракоподібних з м'якими тканинами або м'ясом;/shells from shellfish with soft tissue or flesh;/ conchiglie e carapaci di crostacei e molluschi con tessuto molle e carne; - наступні матеріали, що отримані з наземних тварин:/the following originating from terrestrial animals:/i prodotti seguenti originari da animali terrestri: - побічні продукти із інкубатора,/hatchery by-products,/ sottoprodotti di incubatoio; - яйця/ eggs/uova; - яйцепродукти, включаючи шкаралупи яєць;/ egg by-products, including egg shells;/sottoprodotti di uova, inclusi i gusci; - добовий молодняк, забитий для комерційних цілей /day-old chicks killed for commercial reasons;/pulcini di un giorno uccisi per ragioni commerciali 2)та/або/ and/or [побічні продукти тваринного походження, отримані із водних або наземних безхребетних тварин, окрім видів, що є збудниками захворювань, які можуть передаватись людям або тваринам./ [animal by-products from aquatic or terrestrial invertebrates other than species pathogenic to humans or animals.]/sottoprodotti di origine animale derivati da invertebrati acquatici o terrestri, diversi dalle specie patogene per l'uomo e per gli animali; 2)та/або/ and/or [побічні продукти тваринного походження з водних організмів (гідробіонтів), виловлених з метою розміщення на ринку, які утворюються під час виробництва продукції для споживання людиною]/ [animal by-products from aquatic animals, caught for the purpose of placing on the market originating from plants or establishments manufacturing products for human consumption;]/ sottoprodotti di animali acquatici, tenuti allo scopo di immetterli sul mercato, derivati da piante o da impianti che producono prodotti per il consumo umano. II.4 для забезпечення належної термічної обробки піддані термічній обробці в герметичних контейнерах для досягнення мінімального значення $F_c = 3$/ for ensuring proper heat treatment has been subjected to heat treatment to a minimum F_c value of 3 in hermetically sealed containers;/Per assicurare che tramite un trattamento al calore sono stati assoggettati al trattamento al calore a un minimo di F_{c3}, valore di 3, in contenitori ermeticamente sigillati; II.5 вибіркові зразки, відібрані щонайменше з п'яти контейнерів кожної обробленої партії мають бути обстежені державним ветеринарним інспектором країни-експортера/країни походження за допомогою лабораторно-діагностичних методів;/was analysed by a random sampling of at least five containers from each processed batch should be examined by a state veterinary inspector of exporting country/country of origin by means of laboratory diagnostics methods;/ è stato analizzato tramite un campionamento a random degli ultimi 5 contenitori da ciascun lotto trattato, dovrebbe essere esaminato da un veterinario ufficiale. II.6 щодо консервованих кормів для домашніх тварин вжито усіх запобіжних заходів з метою уникнення забруднення збудниками захворювань після обробки./canned petfood has undergone all precautions to avoid contamination with pathogenic agents after treatment./ sono state prese tutte le precauzioni per evitare la contaminazione da agenti patogeni dopo il trattamento degli alimenti per animali familiari II.7 Консервовані корми для домашніх тварин не містять та не є отриманими:/Canned petfood does not contain or is not derived from:/Gli alimenti per animali familiari in scatola non contengono o non sono derivati da: (2)або/ either із ризикового матеріалу чи м'яса механічного обвалювання (ММО) із кісток ВРХ, кіз або овець, а тварини, з яких отримано тваринний білок, не піддавались забою після оглушення за допомогою газу, введеного в порожнину черепа, або після оглушення методом розривання тканин центральної нервової системи за допомогою довгастого інструменту у формі стрижня, що вводиться в порожнину черепа/specified risk material or mechanically separated meat from the bones of bovine, caprine and ovine animals. The animals from which animal protein is derived were not slaughtered/killed by means of gas injected into the cranial cavity after stunning or laceration of central nervous tissue after stunning by means of elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;/Materiale specifico a rischio o carne separata meccanicamente da ossa di bovino, caprino e ovino. Gli animali da cui le proteine animali sono derivate non sono stati macellati/uccisi tramite iniezioni di gas nella cavità cranica dopo stordimento o lacerazione del tessuto nervoso centrale dopo stordimento mediante uno stilo inserito nella cavità cranica; (2)чи/or з матеріалу, відмінного від матеріалу, отриманого з ВРХ, кіз або овець, які були народжені, вирощені та забиті на території країни (2)чи зони з незначним ризиком щодо губчастоподібної енцефалопатії ВРХ відповідно до вимог Кодексу здоров'я наземних тварин МББ/materials other than the materials from bovine, ovine or caprine animals, which were born, reared and slaughtered in a country (2)or zone with a classified negligible BSE risk in accordance with the OIE Terrestrial Animal Health Code./materiali diversi da quelli derivati da bovini, ovini, caprini, che sono nati, allevati e macellati in un Paese o zona classificato a rischio BSE trascurabile in accordo con il Codice sanitario OIE degli animali terrestri		



II.8

[Якщо побічні продукти тваринного походження, призначені для годування жуйних, містять молоко або молочні продукти, отримані від овець або кіз, ці вівці та кози з моменту народження або протягом останніх трьох років мають безперервно утримуватися у господарстві, щодо якого не було встановлено ветеринарно-санітарних обмежень, пов'язаних із трансмісивною губчастоподібною енцефалопатією, та щодо якого протягом останніх трьох років виконувались такі вимоги:] [In case of animal by-products intended for feeding ruminants and containing milk or milk products of ovine and caprine origin, ovine and caprine animals from which these products are derived have been kept continuously since birth or for the last three years on a holding where no veterinary and sanitary restrictions have been imposed in connection with TSE and which for the last three years has complied with the following requirements:] in caso di sottoprodotti di origine animale destinati all'alimentazione dei ruminanti e contenenti latte o prodotti a base di latte di origine ovina e caprina, gli ovini ed i caprini da cui questi prodotti sono derivati sono stati tenuti senza interruzione dalla nascita o per almeno gli ultimi tre anni in un'azienda dove non sono state imposte restrizioni in relazione a TSE e negli ultimi tre anni rispondente ai seguenti requisiti:

- господарство піддавалось регулярному інспектуванню державним ветеринарним інспектором країни-експортера/країни походження/the holding has been subjected to regular inspections by state veterinary inspectors in the country of origin/exporting country/l'azienda è stata soggetta ad ispezioni regolari dai veterinari ufficiali nel Paese di origine/Paesi di esportazione;
- у господарстві не було зафіксовано випадків скрепі овець або, у разі фіксування випадків цього захворювання, всі тварини, щодо яких було встановлено наявність скрепі овець, були забиті та знищені /no cases of classical scrapie in sheep have been registered on the holding or in the event of confirmation of a classical scrapie case, all animals in which classical scrapie is confirmed are killed and destroyed;/non ci sono stati casi di scrapie classica nelle pecore registrati nell'azienda o in caso di conferma di un caso di scrapie classica, tutti gli animali in cui la scrapie classica è confermata sono uccisi e distrutti

Примітки/ Notes

Вимоги цього міжнародного сертифіката застосовуються до консервованих кормів для домашніх тварин, що походять із території країни та з потужності, які внесені до реєстру країн та потужностей, з яких дозволяється ввезення (пересилання) на митну територію України консервованих кормів для домашніх тварин. / Requirements of this International Certificate apply to processed petfood, that originate from the territory of the country and from establishment that are listed in the register of countries and establishments authorised for importation to the territory of Ukraine of canned petfood. / I requisiti di questo certificato internazionale si applicano agli alimenti per animali familiari trattati che originano dal territorio del Paese e dagli stabilimenti elencati nel registro dei Paesi e stabilimenti autorizzati per l'importazione in Ucraina degli alimenti per animali familiari in conserva

Частина I/ Part I:

Пункт I.11 та I.12 : Назва, адреса та номер затвердження потужності (об'єкта), що виданий компетентним органом/ Box I.11 and I.12: Name, address and approval number of establishment, issued by competent authority./ Casella I.11 e I. 12: nome, indirizzo e numero di riconoscimento dell'impianto, emesso dalla competente Autorità

Пункт I.15: Зазначити реєстраційний номер(и) залізничних вагонів та вантажних автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків, якщо останні відомі. У разі перевезення у контейнерах чи коробках – їх загальна кількість та реєстраційні чи серійні номери вказуються у пункті I.23/ Box I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23/ Casella I.15: indicare i numeri di registrazione dei vagoni ferroviari e degli autocarri, il nome delle navi, se conosciuto, i numeri del volo degli aerei. In caso di trasporto in container o scatole, il numero totale e la loro registrazione e dove c'è un numero di serie del sigillo, questo dev'essere indicato nella casella I.23.



Пункт I.23: У разі контейнерів для насипних продуктів, зазначити номер контейнера та номер печатки (де це необхідно)/
I.23: for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be given./per i container dei mangimi sfusi, indicare il numero del container e il numero del sigillo (se applicabile).

Пункт I.25: Технічне використання: будь-яке використання для цілей інших, ніж годування свійських тварин (крім хутрових тварин) та виробництва кормів для домашніх тварин/ Box I.25: Technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals and the production of petfood. /Casella I.25. Uso tecnico: qualsiasi uso diverso dall'alimentazione di animali da allevamento, diversi da quelli da pelliccia e per la produzione di alimenti per animali da compagnia

Частина II:/ Part II:

(1) Консервовані корми для домашніх тварин – корми для домашніх тварин, піддані термічній обробці та запаковані в герметичні контейнери*/ (1) Canned petfood - means heat-processed petfood contained within a hermetically sealed container*/ alimenti per animali da compagnia in conserva – significa alimenti per animali da compagnia trattati al calore e contenuti in contenitori ermeticamente sigillati

***Герметичний контейнер – контейнер, сконструйований у спосіб, що забезпечує запобігання проникненню мікроорганізмів/**
*Hermetically sealed container means a container that is designed and intended to be secure against the entry of micro-organisms;/contenitore ermeticamente sigillato significa un contenitore che è stato progettato e destinato a garantire sicurezza contro l'entrata di microorganismi

(2) Вибрати потрібне/ (2) Keep as appropriate./mantenere se appropriato

(3) Колір підпису та печатки має відрізнятися від кольору іншого тексту/ (3) The signature and the seal must be in a different colour that of the text./ la firma ed il timbro/sigillo devono essere di colore diverso dal testo

(4) Домашні тварини – будь-які непродуктивні тварини, які належать до тих видів тварин, що вигодовуються, вирощуються та утримуються людиною, які зазвичай не використовуються для споживання людиною (собаки, коти, тхори, фретки), безхребетні (за винятком бджіл, джмелів, молюсків і ракоподібних), декоративні гідробіонти, амфібії, рептилії, птахи (за винятком свійської птиці), гризуни та кролі/ (4) Pets - any non-productive animals belonging to those species of animals that are nourished, raised and kept by a person not normally used for human consumption (dogs, cats, ferrets, frets), invertebrates (except bees, bumble bees, molluscs and crustaceans), ornamental hydrobionts, amphibians, reptiles, birds (excluding poultry), rodents and rabbits/ animali da compagnia – animali non produttivi, appartenenti a quelle specie che sono nutrite, allevate e tenute da una persona, non usualmente destinate al consumo umano (cani, gatti, furetti), invertebrati (eccetto api, calabroni, molluschi e crostacei), idrobionti ornamentali, anfibi, rettili, uccelli (escluso il pollame), roditori e conigli

Державний ветеринарний інспектор/Official
veterinarian/veterinario ufficiale

Прізвище (великими літерами)/ Name (in capitals letters)/nome
(in stampatello)

Дата/ Date/data

Печатка ⁽³⁾/ Stamp/ timbro (3)

Кваліфікація та посада/

Qualification and title/qualifica e titolo

Підпис ⁽³⁾/ Signature/ firma (3)

